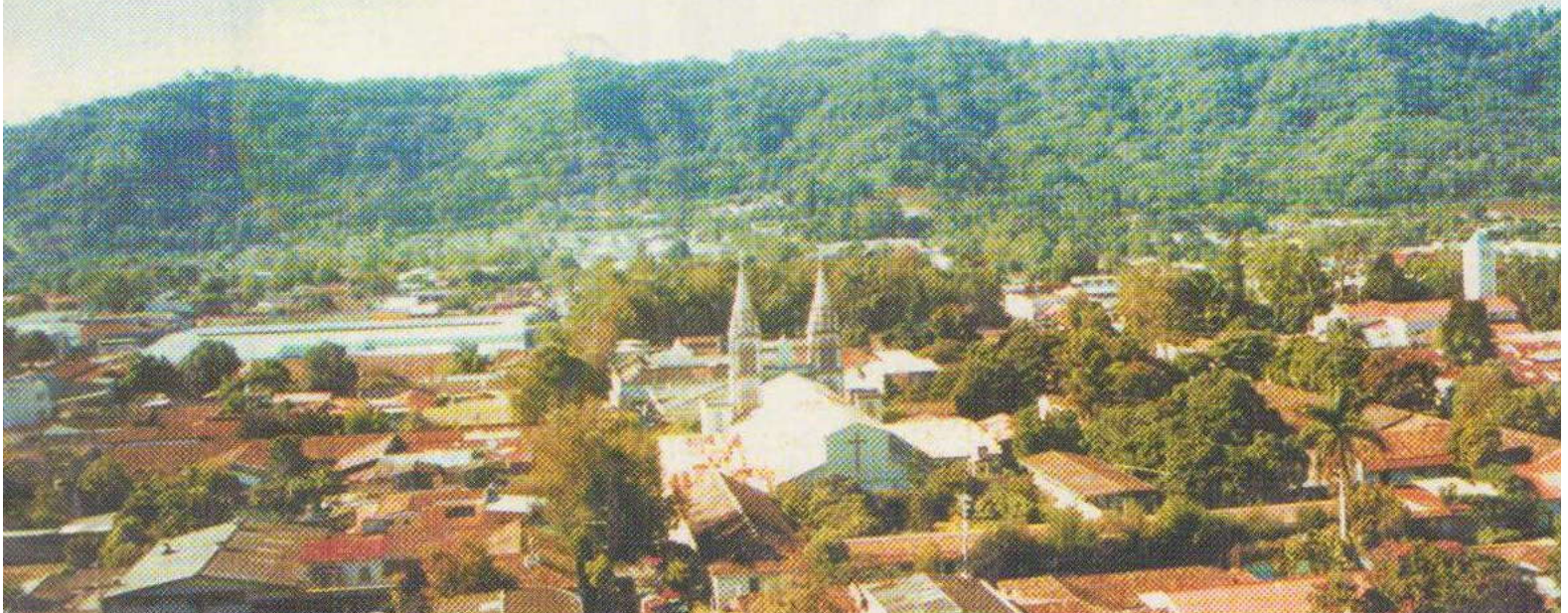




OBRAS DE VERDAD

Un
Nuevo **Rostro**
Para
Santa Tecla





cumpliéndole
a la gente

Estimados ciudadanos:



*“Tal como lo dijimos
en aquellos momentos
difíciles, que trabajaríamos
por construir
un municipio mejor...”*

Quiero compartir con ustedes estos momentos de reflexión: pero, sobre todo, de comunión y paz para toda la familia salvadoreña, después de haber superado la angustia de la tragedia y el desvelo que nos hizo sentir la fuerza de la naturaleza a principios de este año. No existen palabras para expresar el profundo dolor que embargó a nuestros corazones, ni maneras para contabilizar las lágrimas de nuestros hermanos y hermanas que lo perdieron todo.

A cada uno de ustedes y a quienes en su pecho cundió la angustia, les decimos. Aquí tienen a todo un pueblo, aquí tienen nuestras manos, nuestras mentes y corazones...que desde los primeros momentos de la emergencia no hemos dejado, junto a ustedes, de trabajar para sacar adelante a nuestra querida Santa Tecla.

Con la ayuda de nuestro creador pudimos multiplicar las horas de trabajo y esfuerzo para poder aliviar las urgentes necesidades, tanto materiales como espirituales, de todas las personas afectadas en esos días de tragedia y, mientras se buscaba la ayuda y el consuelo aparecieron a nuestras puertas, amigos samaritanos de todas partes del mundo a quienes les agradecemos su invaluable y generosa ayuda, con la cual hemos podido enfrentar y dar respuesta de manera permanente a cada obstáculo presentado.

Hoy, reunidos junto a mi familia y el Concejo Municipal, quiero pedirle a cada uno de los habitantes de nuestro bello municipio y a todos aquellos que han depositado su confianza en nosotros, que reforcemos nuestra esperanza y nuestra fe, para que sigamos siempre adelante, con esa misma fuerza y voluntad con que supimos enfrentar las adversidades en los días de aflicción, y poder así, todos juntos de la mano, edificar nuestra ciudad y heredarle a nuestros hijos un municipio digno y seguro del cual nos sintamos orgullosos.

Oscar Ortiz
Alcalde de Nueva San Salvador

INDICE

| | |
|--|----|
| INFORME DE LA GESTIÓN MUNICIPAL 2001 | 5 |
| EMERGENCIA Y RECONSTRUCCIÓN | 6 |
| SANTA TECLA ORDENADA | 11 |
| SANTA TECLA LIMPIA Y SANA | 14 |
| SANTA TECLA SUSTENTABLE | 16 |
| SANTA TECLA DEPORTIVA Y RECREATIVA | 19 |
| SANTA TECLA SEGURA | 21 |
| EL MILAGRO DE LA PARTICIPACIÓN | 23 |
| HISTORIA DE LA FUNDACIÓN DE NUEVA SAN SALVADOR | 24 |
| UN NUEVO ROSTRO PARA SANTA TECLA | 27 |
| INFORME DE PROYECTOS REALIZADOS AÑO 2001 | 28 |
| OBRAS DE VERDAD | 29 |
| ORGANIGRAMA 2002 | 30 |



Informe de la Gestión Municipal 2001

Alcaldía de Nueva San Salvador

CONCEJO MUNICIPAL

Lic. Oscar Ortiz

Prof. Noé Torres

Ing. José Menéndez

Sr. Víctor Ramírez

Profa. Elsa Miriam Linares

Licda. Emeli Pineda

Dr. Edgardo Rivas

Sr. Luis Hernández

Lic. Tulio Orellana

Prof. Jorge Quezada

Ing. José María Chicas

Sra. Amanda Recinos

Sra. Nery Díaz

Sr. Humberto de Paz

Licda. Elena Cerna

Sr. Santiago Miranda

Sra. Noemy Rivera

Prof. Jorge Búcaro

Desde que el Concejo Municipal de Nueva San Salvador, presidido por el Lic. Oscar Ortiz, tomó posesión el 1º de mayo del 2000, la municipalidad ya se enfrentaba a una serie de retos y desafíos, que fueron asumidos con total responsabilidad para hacer de este municipio un modelo de gestión local a nivel nacional y para darle un nuevo rostro a Santa Tecla. De esta manera, las diferentes necesidades y los problemas más sentidos por la ciudadanía teclena se clasificaron en seis grandes áreas de trabajo para una mejor gestión; encaminada a cumplirle a la gente con Obras de Verdad.

Por ello, la gestión del Lic. Oscar Ortiz y su Gobierno Municipal, viene trabajando en seis ejes para hacer de Santa Tecla un municipio Ordenado, Limpio, Sano, Sustentable, Deportivo, Recreativo y Seguro; que ofrezca oportunidades de desarrollo para todos y todas. Sin embargo, debido a los embates de la naturaleza y la magnitud de los terremotos, se incorporó como un eje de trabajo más, las labores de la Emergencia y Reconstrucción.



EMERGENCIA Y RECONSTRUCCIÓN



Reconstruyendo la esperanza

La madre naturaleza sorprendió a nuestro país el pasado 13 de enero con un terremoto de magnitud 7.6° en la escala de Richter afectando principalmente al municipio de Nueva San Salvador, causando cuantiosos daños materiales y pérdidas lamentables en vidas humanas.

El terremoto provocó la pérdida de unas 500 vidas humanas, más de 20 mil damnificados, la destrucción parcial o total de cinco mil viviendas, más de 800 edificios históricos seriamente dañados en el casco de la ciudad, incluyendo a nuestro Palacio Municipal.





El reto más importante de nuestra gestión

La colonia **Las Colinas**, ubicada en las faldas de la Cordillera del Bálsamo fue la zona más devastada por la magnitud del sismo que provocó un desprendimiento de tierra que sepultó a más de 260 viviendas; de igual manera el impacto en la Cordillera fue tan devastador que la mayoría de cantones y caseríos ubicados en la zona sur del municipio fueron seriamente dañados como Los Amates y Lomalarga, los cuales quedaron virtualmente desaparecidos del mapa.



El drama humano y nuestra inmediata respuesta....

Desde los primeros momentos de la tragedia, la municipalidad implementó un plan para atender las demandas de la emergencia que permitió realizar una serie de acciones como: Rescate y traslado de afectados a los refugios; instalación de techos provisionales, alimentación, atención médica, psicológica, seguridad, abrigo y recreación para los más de 20 mil damnificados que se ubicaron en los distintos albergues instalados por la municipalidad en la zona verde de Pinares de Suiza, Estadio Las Delicias, Agua Fría en Lourdes Colón, y el principal de ellos, El Cafetalón, convertido en símbolo de la solidaridad mundial.

La gestión municipal y la ayuda solidaria

A pocos minutos de la tragedia y del inmediato auxilio a las víctimas, el Gobierno Municipal logró canalizar eficientemente toda la ayuda proveniente de diferentes organismos nacionales e internacionales, de la empresa privada, la ciudadanía tectleña y pueblo salvadoreño en general, quienes de manera generosa se acercaron solidariamente a los albergues con el fin de cubrir las necesidades de los damnificados, evitar epidemias y carencia de servicios. Posteriormente el Gobierno Municipal se preparó de inmediato para la etapa de reconstrucción.

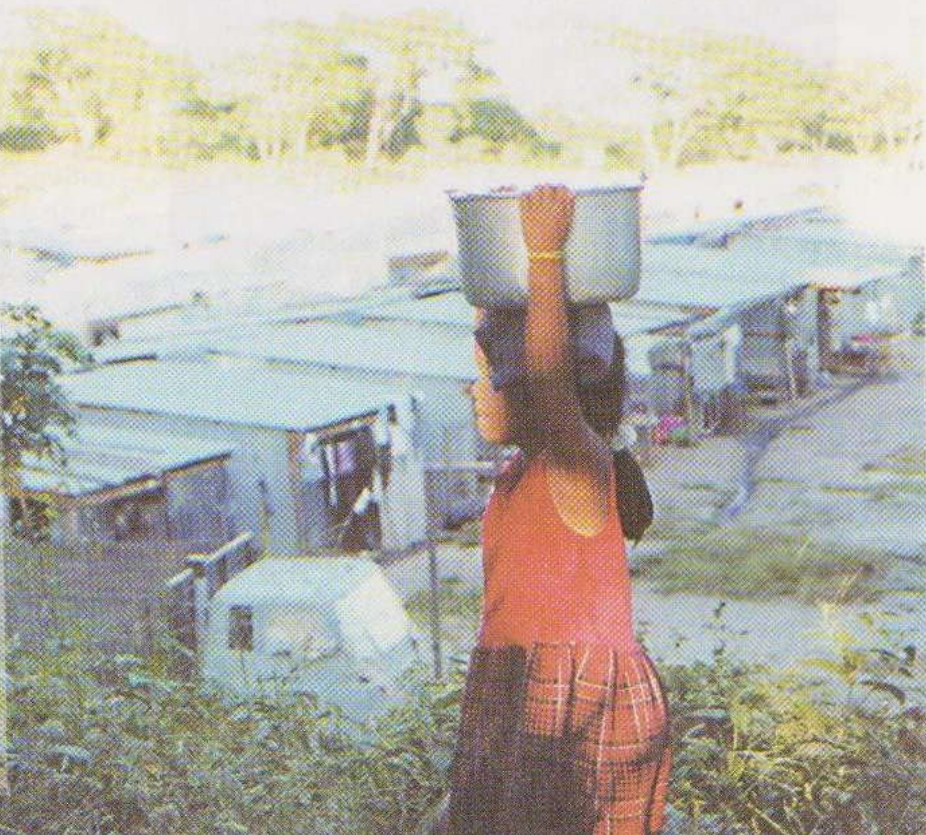




Techo digno para las víctimas...

Pero la municipalidad no se limitó a otorgar viviendas provisionales, también realizó importantes gestiones para entregar viviendas permanentes y dignas, y terrenos donde se construyen ahora asentamientos habitacionales con todos los servicios básicos que ofrecen mejores condiciones de vida a las familias afectadas; es así como hasta la fecha se han logrado construir más de quinientas casas permanentes en los cantones El Progreso, El Matazano, El Limón, El Triunfo, Los Pajales, Los Alvarez, Zacasil, y las Granadillas y avances importantes para ubicar de manera permanente a las más de 700 familias que se encuentran actualmente en los albergues Santa Gertrudis y El Cobanal; todo esto ha sido posible gracias al esfuerzo de la Alcaldía unido al de la ayuda de instituciones no gubernamentales nacionales e internacionales.

Después de superados los primeros momentos de la emergencia y ante la inminente llegada del invierno y la amenaza de las torrenciales lluvias que afectarían a los damnificados, el Gobierno Municipal en coordinación con organismos no gubernamentales y la cooperación internacional pudo proveer de techo provisional a más de dos mil trescientas familias en lugares que prestaban mejores condiciones de seguridad y tranquilidad.



Trabajando para disminuir los riesgos.....

La municipalidad, con el apoyo de Geólogos del Mundo, realizó los estudios y los planes para ejecutar los trabajos de mitigación en la Cordillera del Bálsamo y otras zonas impactadas por los terremotos, con el objetivo de constatar el estado de los suelos y para determinar si estos prestaban condiciones para ser habitados; esto le dio mayor seguridad y tranquilidad a los ciudadanos

Ante la llegada del invierno y los peligros en las zonas vulneradas; el Gobierno Municipal puso en marcha un plan de mitigación de riesgos, iniciando con la remoción de más de 100 mil metros cúbicos de ripio que obstruían las principales calles y avenidas de la ciudad, además se procedió a la limpieza de más de 2 mil tragantes que amenazaban con fuertes inundaciones a la ciudad, haciendo la comuna una importante inversión.



El alcalde Oscar Ortiz inspecciona obras de mitigación.

Considerando las fuertes tormentas que se avecinaban y el inminente peligro por las posibles inundaciones que se acrecentaban por las condiciones en que quedó la Cordillera después del sismo, apuró los esfuerzos del Gobierno Municipal para iniciar y concluir al más corto plazo las obras de mitigación en la Quebrada El Piro. La municipalidad, en coordinación con instituciones privadas, realizó una serie de obras de mitigación de riesgos entre ellas: La demolición y construcción de muros colapsados; limpieza de escombros y ripio, reparación de viviendas dañadas; y la elevación del nivel de los pasajes peatonales, todo esto con el propósito de evitar nuevas

tragedias y dar mayor seguridad y tranquilidad a la población.

En la misma dirección el Gobierno Municipal no solo se limitó en trabajar las zonas afectadas de la ciudad sino que también de manera simultánea emprendió un esfuerzo importante para ayudar a las familias que viven en los distintos cantones y caseríos del municipio, haciendo obras para resolverle a la población servicios básicos como: Introducción de agua potable, energía eléctrica, clínicas de salud, aulas escolares, rehabilitación de caminos vecinales, beneficiando así a los habitantes de la mayoría de cantones del municipio.





Inicio reconstrucción Palacio Municipal

Reconstruyendo nuestro Centro Histórico.

El Centro Histórico de nuestra ciudad fue uno de los más afectados por el fuerte impacto de los terremotos que hizo colapsar a una buena parte de la infraestructura considerada patrimonio histórico y en particular nuestro Palacio Municipal el cual quedó totalmente destruido por lo que, la comuna tuvo que instalarse de manera provisional en la Cancha Adolfo Pineda para continuar ofreciendo sus servicios a la ciudadanía, mientras se daba inicio a los trabajos previstos para reconstruir el nuevo y moderno Palacio Municipal.

De manera sorprendente, hemos visto como este pueblo de Santa Tecla se levanta en medio de los escombros como el ave fénix y en pocos meses, los propietarios de negocios y de casas particulares en coordinación con la municipalidad hemos emprendido un esfuerzo importante para reedificar la infraestructura destruida, la municipalidad por su parte ha iniciado la ejecución de importantes megaproyectos que permitirán reconstruir y embellecer el centro de la ciudad.



El alcalde de Santa Tecla y su homólogo de Madrid, España.

Sin palabras para agradecer...

Detenidos ante el monumento construido en memoria a las víctimas del terremoto, el pasado 2 de noviembre en el Cementerio General; el señor Alcalde de Nueva San Salvador, reflexionando sobre todo el esfuerzo emprendido después de la tragedia y al contemplar los primeros frutos cosechados, gracias al invaluable esfuerzo de todos y cada uno de los que nos acompañaron en los momentos en que más nos necesitaba la gente: extendió un reconocimiento especial a los empleados y funcionarios de la Alcaldía, a los cientos de voluntarios y voluntarias, a los representantes de la comunidad internacional, que estuvieron junto a nosotros. Ante ese gesto solidario, no tenemos palabras para agradecerles, por ello, nuestra mejor respuesta será entregarle al pueblo teceleño y a ustedes un nuevo rostro para Santa Tecla, un municipio mejor.

Mil veces gracias...

| No | ACCIONES IMPLEMENTADAS DURANTE LA EMERGENCIA |
|----|--|
| 1 | Evacuación y rescate de víctimas |
| 2 | Gestión de la ayuda para dar alimento, medicinas y abrigo a los afectados |
| 3 | Instalación y mantenimiento de albergues para refugiar a los miles de damnificados |
| 6 | Recolección y transportación de más de 100 mil metros cúbicos de ripio y escombros |
| 7 | Limpieza de 2,500 tragantes |
| 8 | Instalación de 2,300 viviendas provisionales |
| 9 | Gestión de terrenos para construir asentamientos humanos para más de 700 familias. |
| 10 | Construcción de 500 viviendas permanentes y dignas en cantones y comunidades |
| 11 | Ejecución de trabajos y obras de mitigación de riesgos en zonas afectadas. |
| 12 | Investigación y estudios de mitigación de riesgos en zonas impactadas |
| 13 | Instalación provisional de la Alcaldía Municipal en la Cancha Adolfo Pineda, |
| 14 | Recuperación del Complejo Deportivo El Cafetalón |
| 15 | Recuperación de calles y caminos vecinales |

“La tragedia que sufrimos, debemos asumirla con determinación y firmeza pero también con esperanza, pues al trabajar todos por nuestra Santa Tecla, sabremos tomar de este drama la oportunidad para reconstruir un municipio mejor.....eso es precisamente lo que estamos haciendo”

SANTA TECLA ORDENADA

Un nuevo rostro para nuestra ciudad

Por más de 15 años, las principales calles y avenidas de nuestra ciudad permanecieron ocupadas por miles de vendedoras y vendedores, obstaculizando el paso vehicular, generando desorden, insalubridad y afeamiento de la ciudad. Por eso, una de las prioridades de esta gestión desde un principio estuvo encaminada a recuperar las principales arterias y aceras del centro de la ciudad.

En una primera etapa el Gobierno Municipal logró reubicar a más de mil vendedoras justamente al concluirse los trabajos de construcción y posteriormente el techado completo del nuevo Mercado Central, el cual permaneció abandonado por años.





Las instalaciones del nuevo mercado central fueron insuficientes para albergar en su momento a la gran cantidad de comerciantes que aún se encontraban en las aceras, calles y avenidas, por ello se decidió en una segunda etapa realizar una fuerte inversión para habilitar un mercado transitorio en el Parque Daniel Hernández, creando las condiciones necesarias para su funcionalidad. Las vendedoras han permanecido y estarán en este lugar hasta que se terminen de construir las modernas instalaciones del megaproyecto **"Mercado Dueñas"** cuyos trabajos ya iniciaron y se espera sean terminados a finales del año 2002; esta importante obra permitirá ampliar la zona comercial del municipio, resolver la demanda de miles de usuarios y ofrecerles mayores condiciones comerciales a cientos de vendedoras y vendedores y al municipio, un centro de ciudad más ordenado.

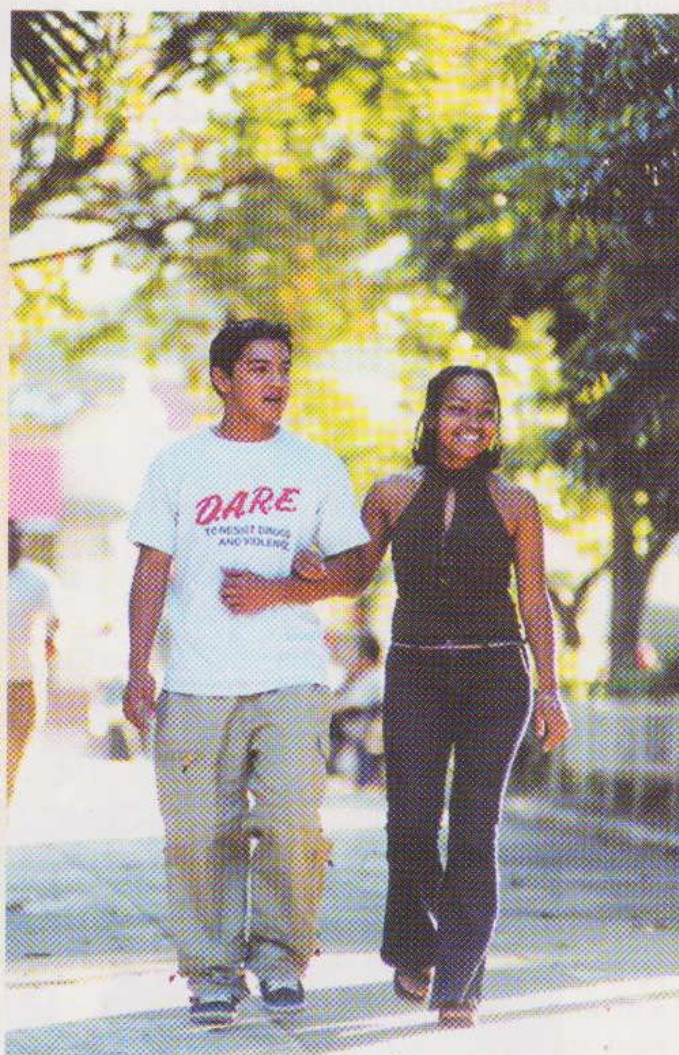




Alcalde Lic. Oscar Ortiz y el Ing. Mauricio Samayoa, Presidente del Banco Cuscatlán inauguran la remodelación del Parque San Martín.

En la misma dirección, el Gobierno Municipal en coordinación con la empresa privada, y en el marco de seguir reconstruyendo el Centro Histórico; ha iniciado los trabajos de restauración y embellecimiento del **Parque San Martín**.

Las labores de restauración consisten en mejoras en todas sus instalaciones como bancas, verjas, bebederos, restauración de la fuente, iluminación completa, instalación de basureros, restauración total del piso y los respectivos trabajos de jardinería. Este parque, símbolo de nuestra ciudad y un punto muy importante para la cotidianidad y vida de los ciudadanos, forma parte de los valores arquitectónicos, en cuanto a imagen y características físicas.



Su embellecimiento, tiene como objetivo principal, recuperar e intensificar las relaciones humanas en un espacio para la recreación, el sano esparcimiento y la promoción del interés cultural de la población.

“Estamos trabajando por hacer de Santa Tecla el municipio más ordenado del país”



Trabajando por una

SANTA TECLA LIMPIA Y SANA



Una de las mayores preocupaciones de la actual gestión municipal ha sido convertir a Santa Tecla en una de las ciudades más limpias del país, para lo cual se está trabajando en impulsar un novedoso sistema de recolección, tratamiento y disposición final de los desechos sólidos.

Para alcanzar los propósitos planteados se puso en marcha el exitoso **"Plan 24 horas"** que funciona particularmente en el centro de la ciudad, la descentralización de los servicios y la promoción de campañas y festivales de limpieza en las diferentes colonias, cantones y comunidades; para dar un tratamiento integral a las más de 130 toneladas que a diario produce Santa Tecla; la más significativa de estas campañas fue la denominada **"Que Brille Santa Tecla"** pues contó con la participación decidida de la empresa privada, estudiantes y población en general; con lo cual se pudo desalojar el ripio que todavía se encontraba esparcido en algunos puntos de la ciudad.



Las campañas no sólo estuvieron encaminadas a los trabajos de limpieza y de remoción de escombros, sino también a la arborización, sembrándose más de 2 mil arbolitos en las distintas zonas verdes contribuyendo así a la reforestación del municipio.

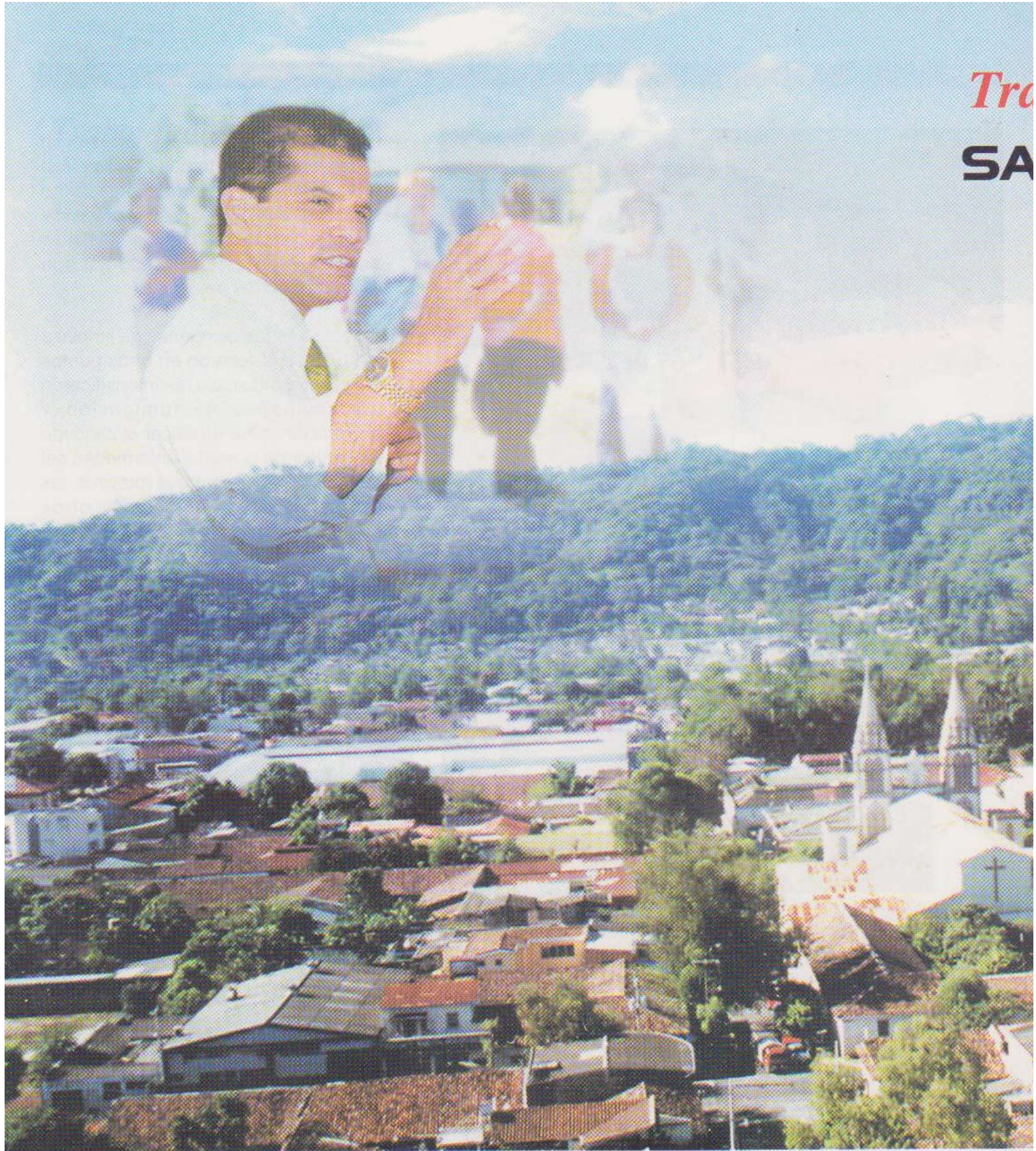
En este año las campañas de limpieza también se enfocaron en otros puntos críticos del municipio, se intensificaron las campañas de fumigación y abatización, para erradicar el zancudo transmisor de la mortal enfermedad del dengue, la lucha contra el rotavirus, las campañas de vacunación y otros esfuerzos para evitar la propagación de enfermedades infecto contagiosas en toda la población.



Un proyecto importante impulsado por la municipalidad a través del Departamento de Saneamiento Ambiental fue la instalación del Plan Piloto de una planta de Compostaje ubicada sobre la nueva carretera hacia El Boquerón, que consiste en la separación y tratamiento de las más de ocho toneladas diarias de desechos provenientes de los dos mercados, para posteriormente ser convertidos en abono orgánico; este proyecto busca integrar a usuarias de los mercados, estudiantes y maestros en toda la temática de la separación de los desechos como parte de una educación ambiental.

“Que Brille Santa Tecla”



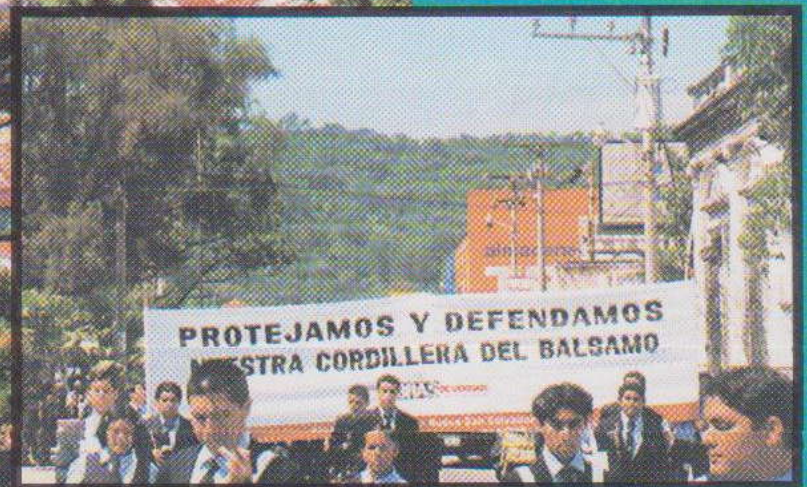
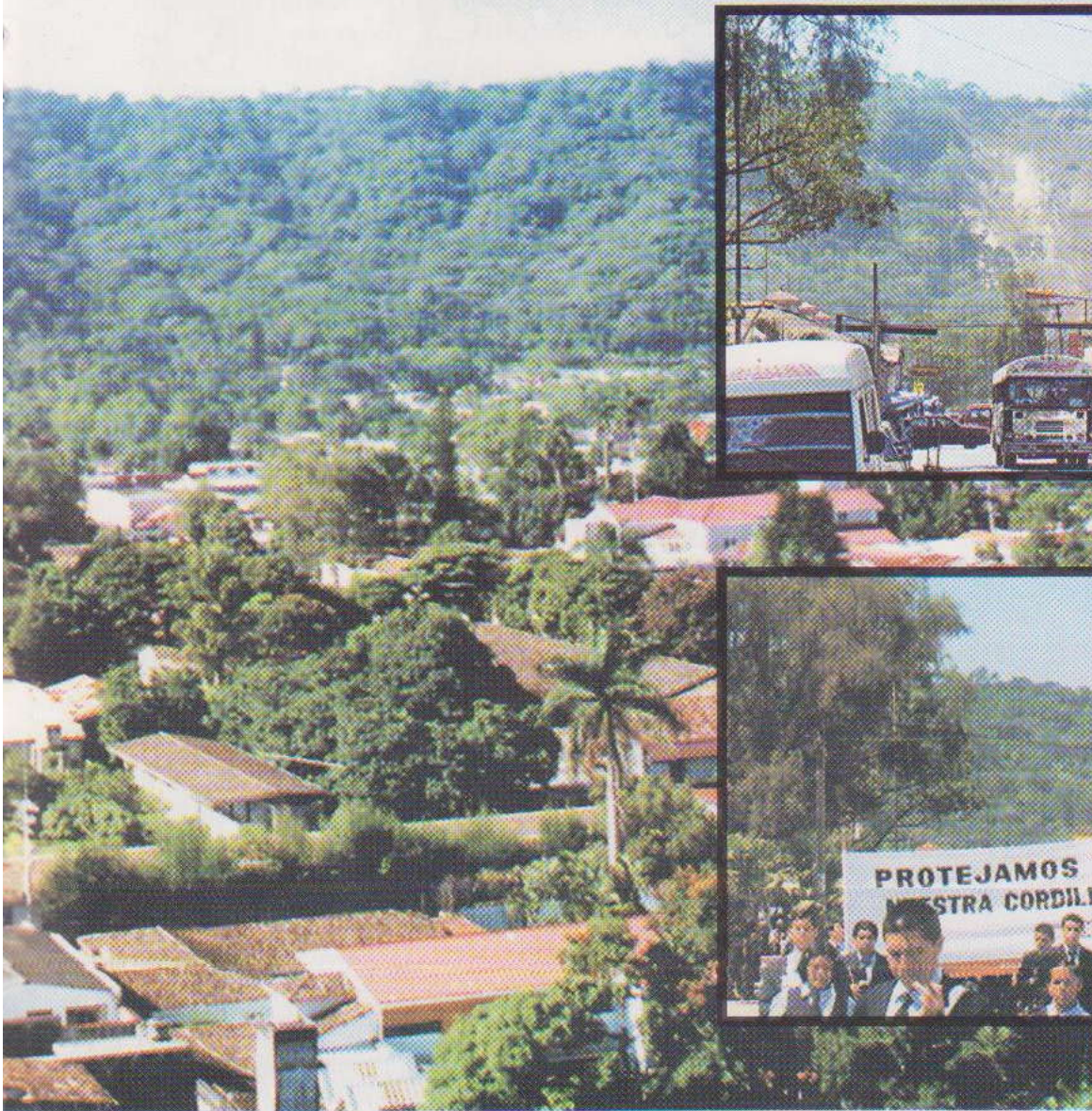


El Gobierno Municipal mantiene un esfuerzo sostenido y sistemático para asegurar un desarrollo equilibrado en todo el municipio; para ello ha iniciado una serie de proyectos en la zona rural, particularmente en los cantones, comunidades y caseríos más afectados por los terremotos.

La Cordillera del Bálsamo, único patrimonio ambiental de los serranos, está siendo afectada por proyectos de desarrollo, siendo más impactada por los terremotos. En su afán de proteger, preservar

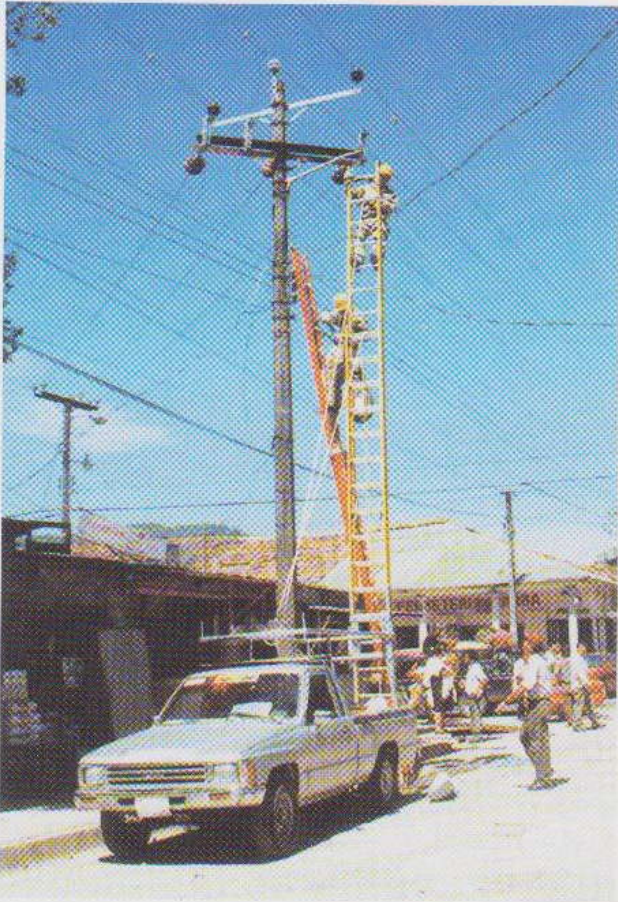
ando por una

LA TECLA SUSTENTABLE



ión del municipio y años, que ya venía sticos, fue la zona Gobierno Municipal tender esta reserva

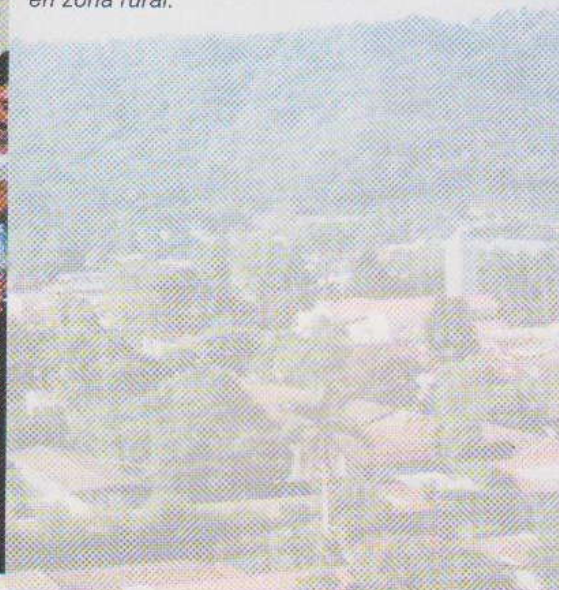
ecológica, en sesión pública, con la participación y apoyo de los distintos sectores de la población, logró una Veda Total en toda la cordillera para impedir la depredación de que estaba siendo víctima, a pesar de las presiones de grupos con poder económico.



De la misma manera la municipalidad, a través de acciones y consultas con la población ha sostenido con mucha firmeza su responsabilidad de cuidar el equilibrio ambiental, base importante para el aseguramiento de la vida de nuestros habitantes y para el mantenimiento de la estabilidad climática del municipio.



Concejales inauguran introducción de agua potable en zona rural.



Convirtiendo a **SANTA TECLA** **DEPORTIVA Y RECREATIVA...**

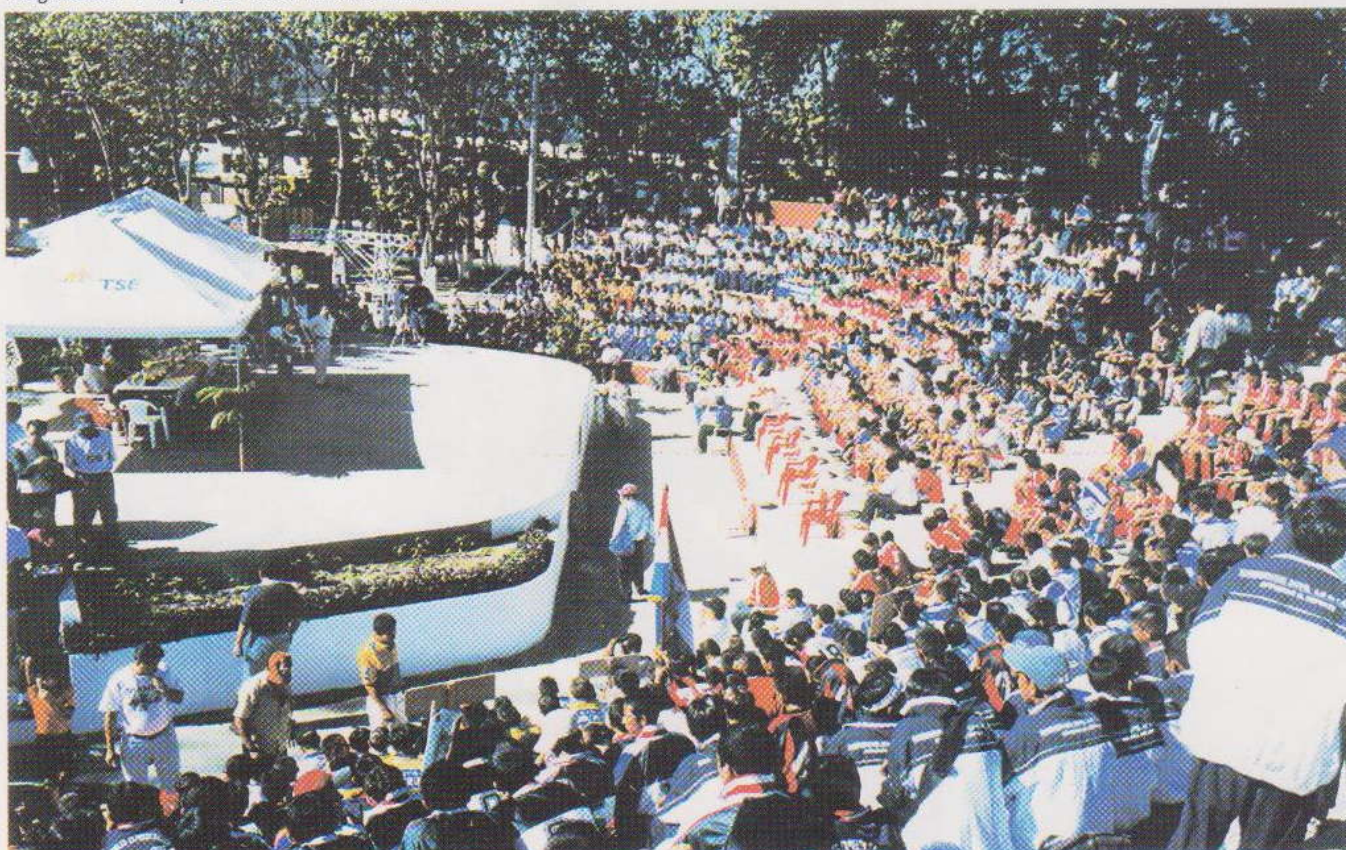


Una de las mayores apuestas de la gestión municipal son y serán siempre el fomento del deporte y la recreación: por ello, uno de los propósitos es convertir a Santa Tecla en una potencia deportiva y recreativa a nivel nacional.

Poseyendo Santa Tecla un amplio escenario deportivo, El Cafetalón, considerado el más grande del país, la determinación de seguir invirtiendo en esta área es para que nuestros niños, jóvenes y las familias desarrollen sus habilidades físico deportivas en mejores condiciones de infraestructura.

Hasta la fecha se ha hecho en **El Cafetalón** una importante inversión para la ejecución de obras como su iluminación total, mejoramiento del sistema de drenaje, mejoras en el Anfiteatro Municipal "Profesor Rafael Góchez Sosa" donde la familia tecleña disfruta de eventos artísticos y culturales de manera permanente.

Inaguración II Copa de fútbol Infanto Juvenil.



Asimismo, con el objetivo de brindar mayor seguridad a los usuarios que a diario visitan El Cafetalón, se concluyó el cercado total de la periferia de dicho centro deportivo. Este esfuerzo realizado al mismo tiempo que se recuperaban las canchas por los daños sufridos después del terremoto, servirá para brindar mayor seguridad a las familias que visitan este importante complejo deportivo y recreativo.

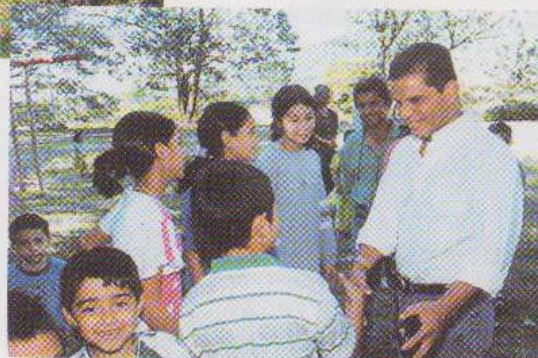
Es de resaltar la fuerte inversión que realiza la municipalidad al recuperar y embellecer zonas verdes de colonias, cantones y comunidades del municipio, entre ellas las Zonas Verdes de la Colonia Las Delicias, Ardenas, Quezaltepec y la constante y permanente promoción de campeonatos y eventos deportivos entre los que destacan la Celebración de la Segunda Copa Inter Sub Federaciones Infanto-Juveniles "Santa Tecla Deportiva", escuelas deportivas de fútbol, baloncesto y tae kwon do, carreras ciclísticas, torneos de fútbol femenino, así como la reapertura de la ciclovía ubicada sobre el Bulevar Lincoln, en Ciudad Merliot.



Alcaldía, reconoce labor deportiva del profesor Francisco Lara.



Trabajadores de Alcaldía en labores de limpieza y recuperación de zonas verdes.



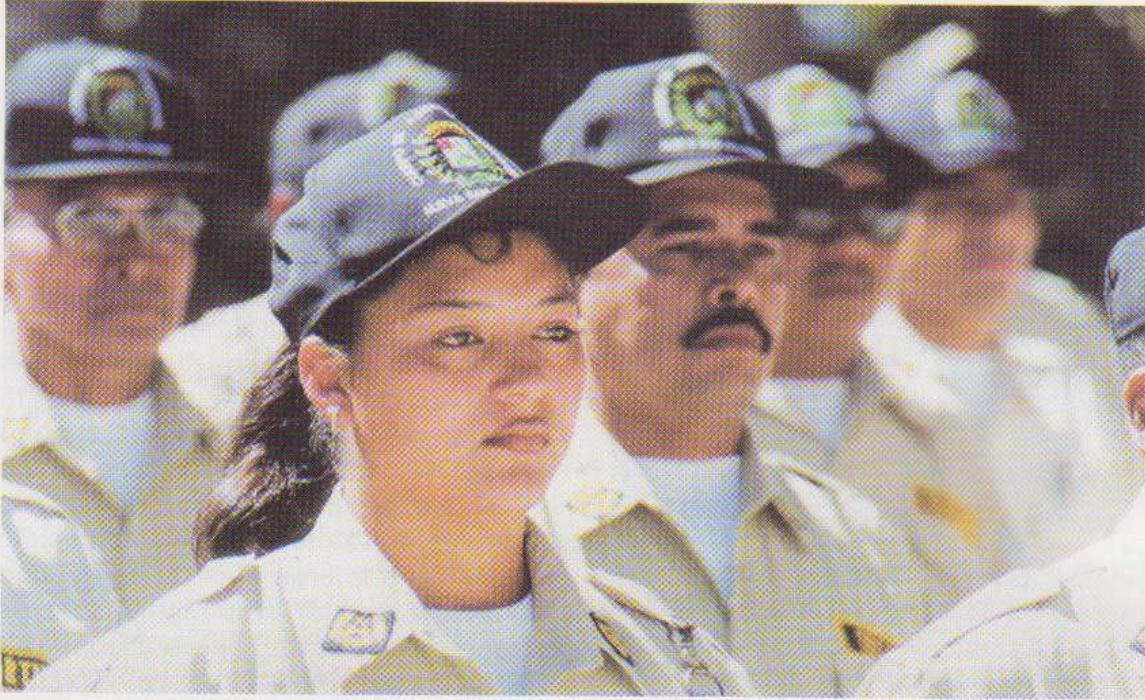
Trabajando para hacer una **SANTA TECLA SEGURA**



EL Gobierno Municipal desde un principio ha venido trabajando para dar mayor seguridad y tranquilidad a sus ciudadanos; en correspondencia con este propósito se ha reforzado y modernizado al Cuerpo de Agentes Municipales, CAM, para dar mayor protección al patrimonio local y para un mejor ordenamiento del municipio, el Gobierno Municipal ha establecido mayores niveles de coordinación con otras instituciones afines, gubernamentales y no gubernamentales, con el objetivo de prevenir y erradicar la violencia en su conjunto.

La municipalidad, consciente de los problemas de inseguridad en que vivimos los salvadoreños, y pensando en las condiciones en que viven nuestros ciudadanos, especialmente nuestros jóvenes y niños, ha iniciado en coordinación con otras instancias la recuperación de espacios para el sano esparcimiento donde los jóvenes y las familias puedan disfrutar y orientar sus energías en términos positivos; decidió desde los primeros días de su gestión pública recuperar e iluminar espacios abandonados en colonias y construir Pasarelas peatonales en distintos puntos de la ciudad, con la convicción de que, de esta manera, la familia teceleña podrá realizar sus labores cotidianas en condiciones de mayor tranquilidad y seguridad; decisión que estamos cumpliendo.





Inauguración zona verde.

Además, atendiendo el clamor ciudadano que demanda cada vez más tranquilidad debido a los escándalos públicos y hechos de violencia en altas horas de la noche, el Gobierno Municipal con el respaldo ciudadano acordó y aprobó la Ordenanza Reguladora para la Comercialización y Consumo de Bebidas Alcohólicas para todo el municipio.

Dicha Ordenanza ha dado los resultados esperados, pues los accidentes de tránsito, hechos de violencia y escándalos públicos disminuyeron significativamente posterior a la aplicación de dicha ordenanza, según lo han constatado el Cuerpo de Agentes Municipales, la Policía Nacional Civil y otras instancias que trabajan en coordinación con la municipalidad.

Otro importante avance en términos de legislación municipal es la entrada en vigencia de la nueva Ordenanza Contravencional con lo cual se viene a reforzar de mejor manera las medidas de seguridad y tranquilidad para nuestros ciudadanos.

Inauguración pasarelas



CAM

EL MILAGRO DE LA PARTICIPACIÓN

Todo el esfuerzo hasta ahora realizado con determinación, sólo ha sido posible gracias al aporte de todo un pueblo que unido en la fe y la esperanza está construyendo un nuevo rostro para Santa Tecla.



Alcalde de Santa Tecla y su homólogo de Tarragona, España, entregan imagen de Santa Tecla a Padre Rogelio Esquivel.



El compromiso de la municipalidad es seguir trabajando para hacer de Santa Tecla un modelo de gestión local, para edificar un futuro más justo y más humano, y eso se está logrando con la participación de todos.

Esa unidad, esa participación y esa fe que en el 2001 caracterizó al pueblo teceleño, es la que nos permitió enfrentar con determinación los momentos de la emergencia y es la que nos llevó a las calles a encender las luces de la solidaridad y encontrarnos de nuevo en la parroquia Inmaculada Concepción de Nueva San Salvador con nuestro pastor el padre Rogelio Esquivel, quién junto a todo su pueblo pudo recibir de sus liberadas manos, la imagen de Santa Tecla, patrona del solidario ayuntamiento de Tarragona, España, a través de los alcaldes Lic. Oscar Ortiz de Santa Tecla y del Sr. Joan Miquel Nadal del Ayuntamiento de Tarragona, España.

Santa Tecla, patrona e imagen, no sólo nos demostró que la fe rompe cadenas, sino que reitera la solidaridad y el compromiso de todo un pueblo que trabaja unido en beneficio de los más necesitados como se ha venido haciendo por nuestra querida Nueva San Salvador.



Alcalde Oscar Ortiz y Mons. Rosa Chávez en acto de homenaje a víctimas del terremoto.

HISTORIA DE LA FUNDACIÓN DE NUEVA SAN SALVADOR

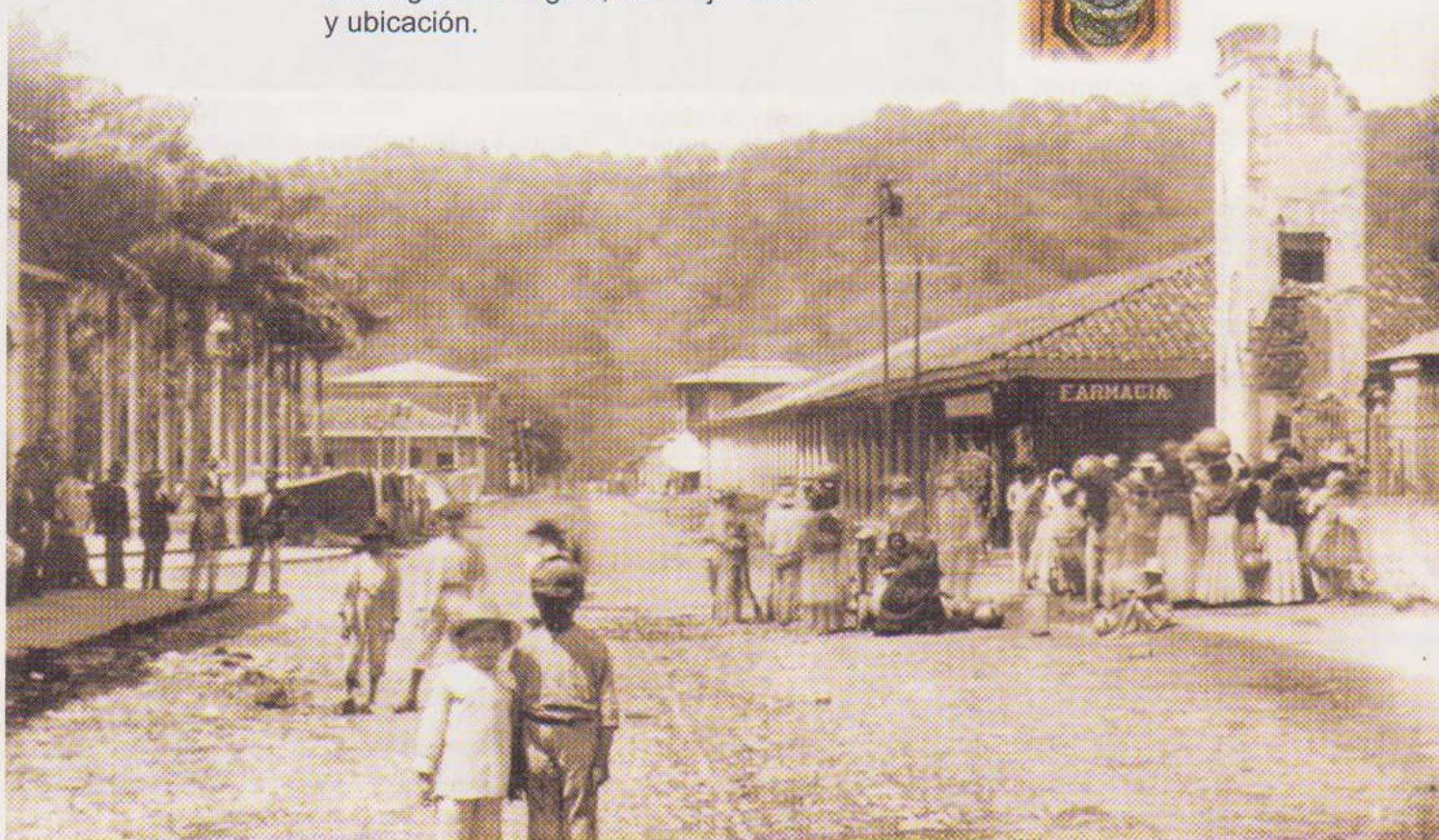


La ciudad de Nueva San Salvador cumplirá el 9 de agosto de 2002, su 148 aniversario de fundación y de constante trabajo por ser la mejor ciudad de El Salvador.

El 16 de abril de 1854, un fuerte terremoto destruyó la ciudad de San Salvador, "esa noche infausta cayó hecha pedazos nuestra simpática y graciosa capital..." decía la nota del periódico "La Gaceta del Salvador".

De inmediato el Presidente de la República el Coronel José María San Martín ordenó trasladar la capital de la República a la ciudad de Cojutepeque, aunque la Corte Suprema de Justicia y la Universidad fueron instaladas en San Vicente, como San Salvador tenía una historia de destrucción por causas naturales surgió la idea de trasladarla a un lugar más seguro, con mejor clima y ubicación.

Con esas aspiraciones, el 16 de Junio del mismo año, un grupo de ilustres ciudadanos presentaron al Presidente San Martín la solicitud formal. Entre los principales peticionarios estaban el señor Obispo de San Salvador Miguel Tomás Pineda y Saldaña, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Damián Villacorta, el Maestro José Ignacio Saldaña, el Contador Mayor del Gobierno José Ciriaco López, el Tesorero General de la República don José María Cáceres, el Diputado don Manuel López y el Rector de la Universidad y expresidente de la República Lic. Francisco Dueñas.





Dichos ciudadanos lograron que el señor Presidente San Martín adoptara como propio el proyecto de una ciudad moderna, bien delineada, con amplios portales y céntricos parques, que se ubicaría en el Valle Hueyepac, en el cual se encontraba la finca Santa Tecla, vecina a la finca Santa Elena, con verdes bosques y abundante agua, ambas con clima privilegiado.

No tuvieron que hacer mucho esfuerzo para que el coronel San Martín emitiera el decreto oficial de Fundación de la Ciudad de Nueva San Salvador, el 8 de Agosto de 1854, que decía textualmente:

“...el mismo gobierno debe a los ciudadanos protección en el territorio de su morada como la primera y más importante propiedad en la cual están radicadas las demás ... el señor Presidente del Estado conceptuándose suficientemente facultado por las circunstancias especiales del caso, se ha servido acordar:

I) se autoriza la fundación de la nueva ciudad de SAN SALVADOR en el llano de Santa Tecla y en el lugar designado al respecto por la Comisión a quien se encargó por el gobierno el reconocimiento del caso.

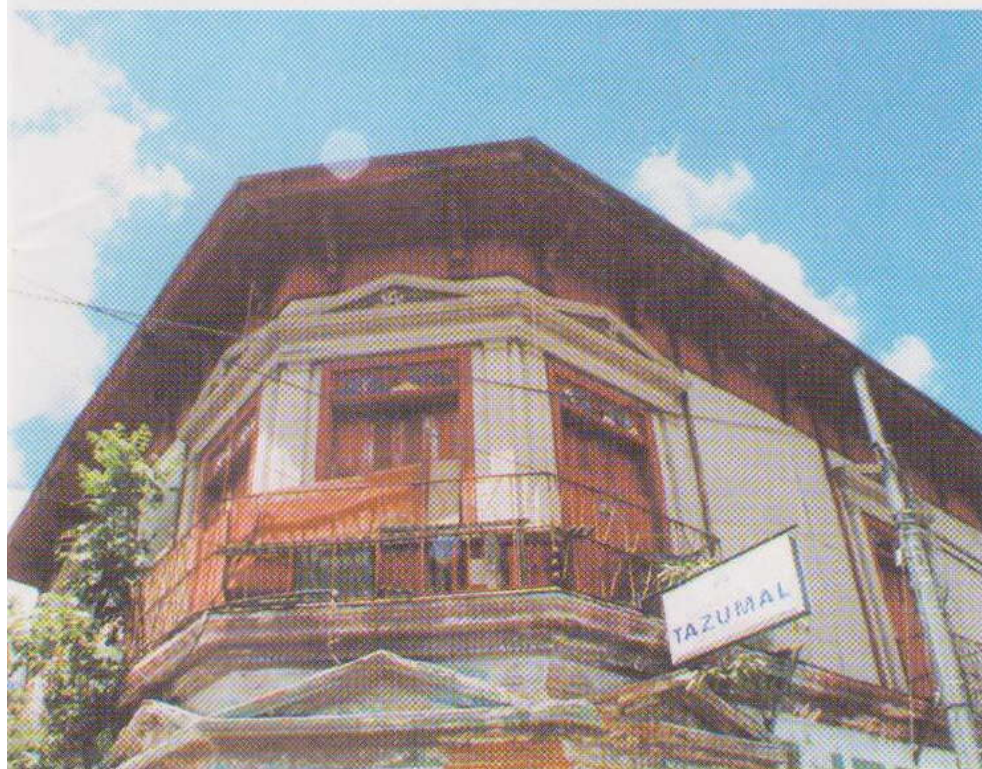
II) El mismo gobierno dará a los que gusten domiciliarse en ella, terrenos para edificar, y hará a la nueva población la designación de los ejidos a que tenga derecho a Ley de Indias; concediéndose además las franquicias que se solicitan y cuyo otorgamiento quepa en sus facultades constitucionales.

III) se dará cuenta con este acuerdo a la Legislatura en su próxima reunión, comunicándose entre tanto al gobernador de San Salvador para los efectos que son consiguientes”.

Este decreto fue firmado por el Señor Presidente Don José María San Martín y el Ministro de Relaciones Licenciado Ignacio Gómez”. Agosto 9 de 1854. ACTA de la Municipalidad de San Salvador pidiendo la traslación de la ciudad de San Salvador al llano de Santa Tecla.

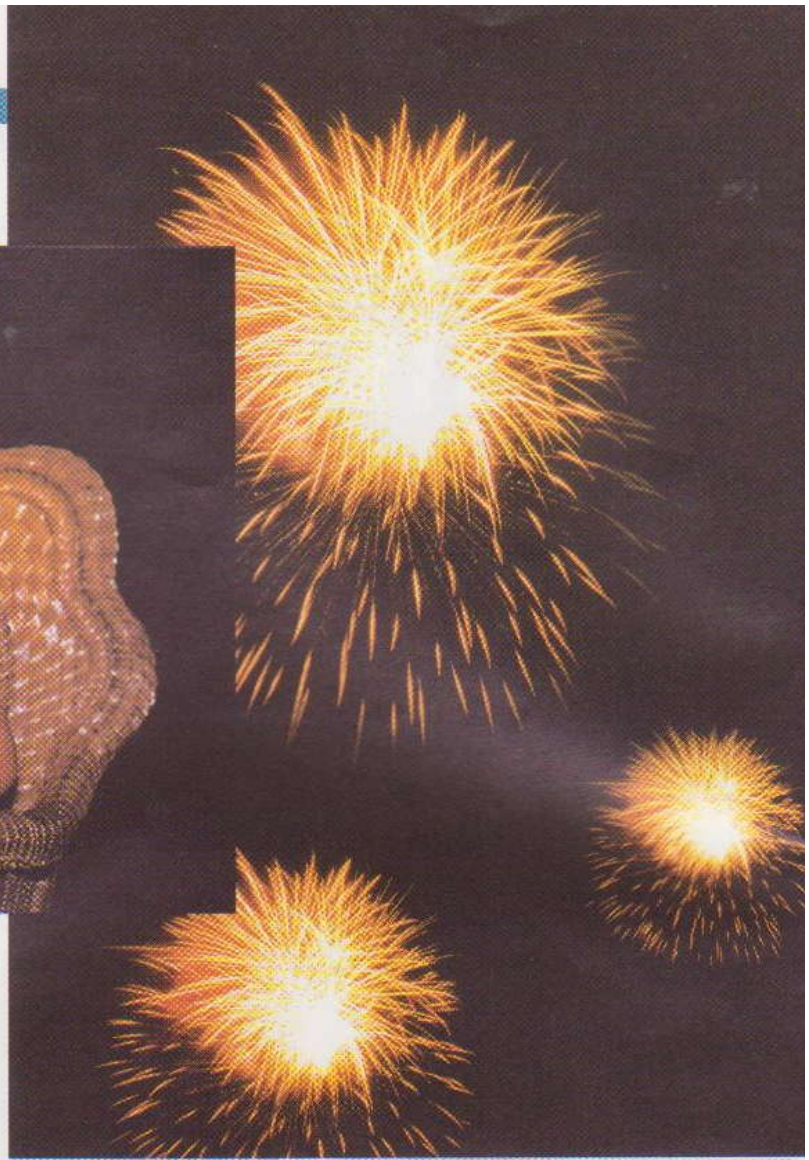
En las navidades venideras a 1854, Santa Tecla celebró a lo grande, y de igual manera la llegada del año nuevo 1855. En el 2001 los tecleros nos estamos levantando para darte un nuevo rostro y recobrar la alegría de nuestra gente y nuestras fiestas, porque todo

este esfuerzo va por ti Santa Tecla...





Maura Ivette Rubio
Reina de los festejos
dicembrinos 2001 - 2002



Va por tí Santa Tecla...



Una nueva ciudad, UN NUEVO ROSTRO PARA SANTA TECLA

“Desde el inicio de nuestra gestión estamos trabajando para hacer una labor mucho mejor. Ese es nuestro compromiso”.

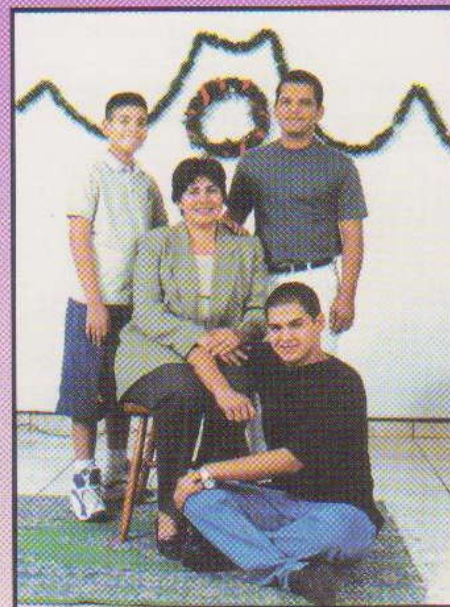
El Alcalde Oscar Ortiz, es hoy uno de los funcionarios públicos de más presencia en el país. “Siempre ha sido un líder nato”, expresa doña Elda Gladys Tobar de Ortiz, su esposa, a quien no le sorprende la visión futurista del Alcalde de Nueva San Salvador. “Admiro de él, esa tenacidad en el trabajo, es muy obstinado y cuando se propone una meta, hace hasta lo imposible por cumplirla”.

El pasado 13 de enero Oscar utilizó todo su valor para enfrentar, quizá la mayor prueba de su vida, para atender a las víctimas del terremoto. “Fue muy fuerte para él, pero lo pudo superar a pesar de la presión, porque los albergues fueron abarrotados”, opina su hijo mayor, Daniel.

“Cuando pasó el temblor, a mí me dio mucho miedo, salí corriendo y cuando vi que venía mi papá y me abrazó, me sentí más tranquilo.....yo me siento bien cuando él esta conmigo porque me quiere” manifiesta su hijo menor Oscarito.

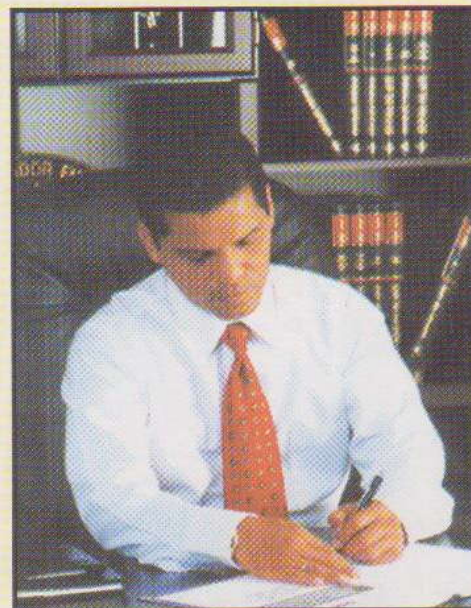
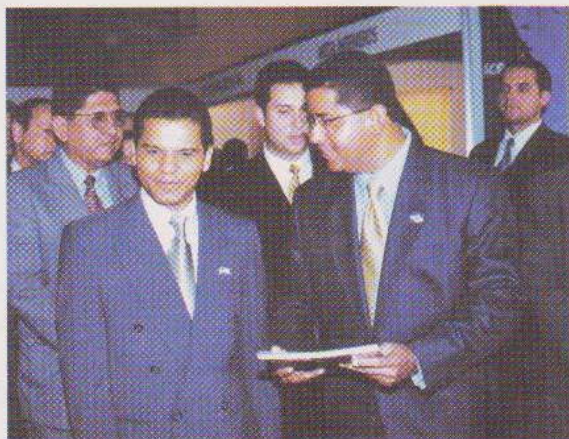
Para su esposa, la vida de Oscar es de “vaivenes”, “ya estamos acostumbrados, mis hijos han crecido en esa dinámica y aceptan ese horario, realmente tiene un espíritu de servicio increíble, es una cualidad que no ha perdido, no se le han subido los humos”, expresa entre sonrisas.

Para poder darle un nuevo rostro a Santa Tecla, es necesario robarle horas al sueño, trabajar un poco más y seguir unidos como pueblo, para entregarle a nuestros hijos y a las nuevas generaciones un municipio y un El Salvador lleno de esperanzas..



Tu estás ahí
en el tiempo
como destello
para vencer la oscuridad
para iluminar el camino
como la diosa
para vencer temores
y flaquezas

*Fragmento del poema “Para la esperanza”
de Oscar Ortiz*



INFORME DE PROYECTOS REALIZADOS AÑO 2001

| No. | PROYECTO | INVERSION | BENEFICIADOS |
|----------------------|--|------------|-------------------------------|
| ZONA CANTONES | | | |
| 1 | Construcción de viviendas permanentes | 132,000 | Habitantes Canton El Progreso |
| 2 | Construcción de 11 viviendas permanentes | 132,000 | Habitantes Cantón El Matazano |
| 3 | Construcción de 50 viviendas permanentes | 437,500 | Habitantes El Limón |
| 4 | Construcción de 37 viviendas permanentes | 678,579 | Habitantes El Matazano |
| 5 | Inauguración de 57 viviendas | 448,875 | Habitantes Cantón El Triunfo |
| 6 | Construcción de 64 viviendas permanentes | 224,000 | Habitantes Cantón Los Pajales |
| 7 | Construcción de 11 viviendas progresivas | 81,250 | Habitantes Cantón Alvarez. |
| 8 | Construcción Muro de contención | 247,444.01 | Habitantes Cantón El Progreso |
| 9 | Empedrado y concreteado en cuesta de entrada | 68,206.25 | Habitantes Cantón Victoria |
| 10 | Construcción - mejoramiento de puentes | 76,578.60 | Habitantes Cantón Victoria |
| 11 | Introducción de agua potable y otros. | 231,680.92 | Habitantes Cantón El Limón |
| 12 | Introducción de energía eléctrica | 153,581.60 | Habitantes Cantón Sacazil |
| 13 | Conformado de 21.50 Kms de camino | 157,550.0 | Reparación de caminos rurales |

Total inversión 2,600,370.38

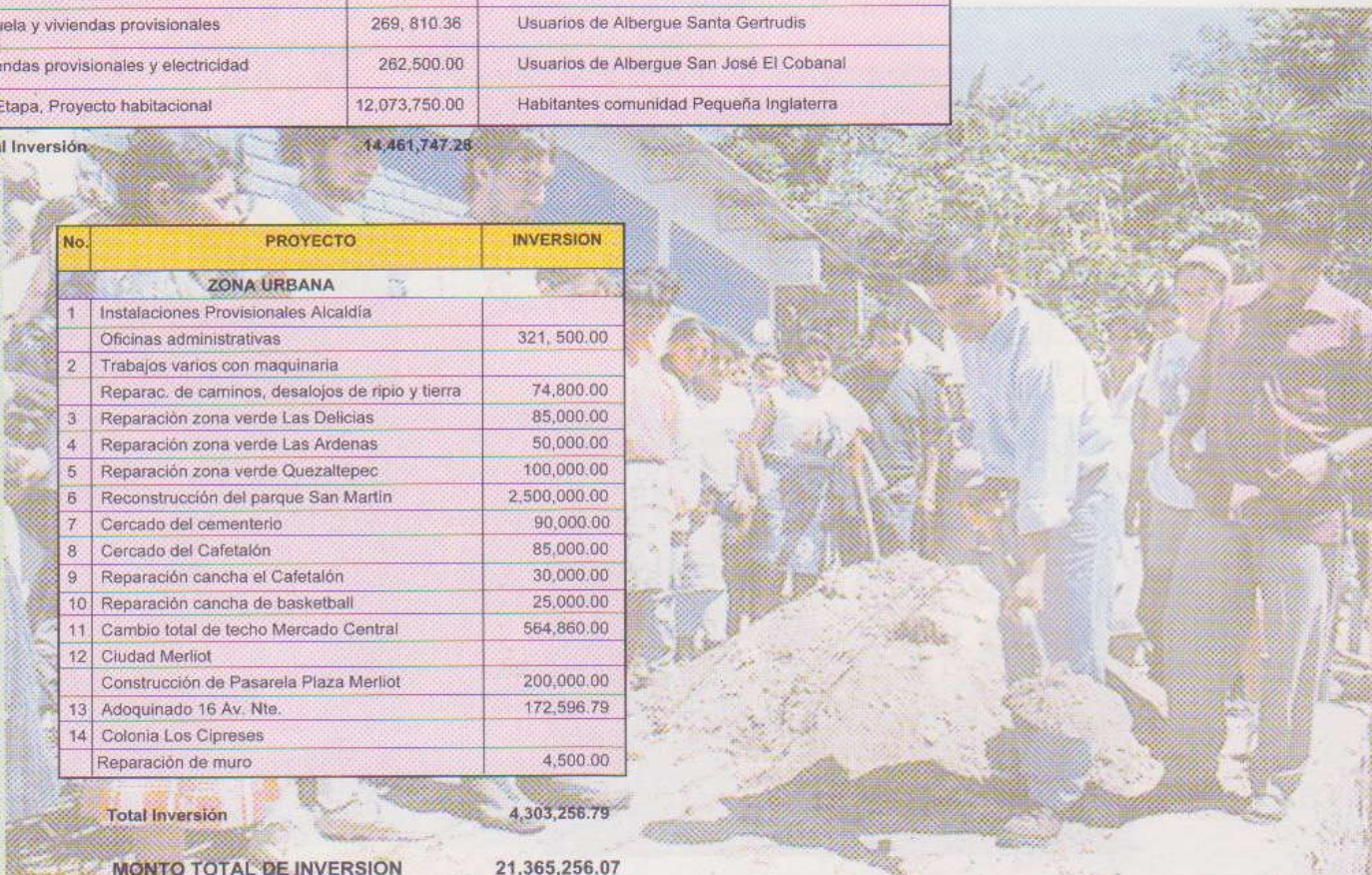
| No. | PROYECTO | INVERSION | BENEFICIADOS |
|-------------------------|---|---------------|---|
| ZONA COMUNIDADES | | | |
| 1 | Canaletas y obras de mitigación | 165,686.92 | Habitantes Comunidad El Rosal |
| 2 | Construcción y reparación de viviendas | 750,000.00 | Habitantes Comunidad El Paralso y San Martín |
| 3 | Reconstrucción muros dañados por terremoto | 300,000.00 | Habitantes de los alrededores de Quebrada El Piro |
| 4 | Muros y superficie del lecho de la quebrada | 400,000.00 | Habitantes de los alrededores de Quebrada El Piro |
| 5 | Muro Utila - Sn. Rafael y reconstr. de 16 viviendas | 240,000.00 | Habitantes de los alrededores de Quebrada El Piro |
| 6 | Escuela y viviendas provisionales | 269,810.36 | Usuarios de Albergue Santa Gertrudis |
| 7 | Viviendas provisionales y electricidad | 262,500.00 | Usuarios de Albergue San José El Cobanal |
| 8 | 1a. Etapa. Proyecto habitacional | 12,073,750.00 | Habitantes comunidad Pequeña Inglaterra |

Total Inversión 14,461,747.28

| No. | PROYECTO | INVERSION |
|--------------------|--|--------------|
| ZONA URBANA | | |
| 1 | Instalaciones Provisionales Alcaldía | |
| | Oficinas administrativas | 321,500.00 |
| 2 | Trabajos varios con maquinaria | |
| | Reparac. de caminos, desalojos de ripio y tierra | 74,800.00 |
| 3 | Reparación zona verde Las Delicias | 85,000.00 |
| 4 | Reparación zona verde Las Ardenas | 50,000.00 |
| 5 | Reparación zona verde Quezaltepec | 100,000.00 |
| 6 | Reconstrucción del parque San Martín | 2,500,000.00 |
| 7 | Cercado del cementerio | 90,000.00 |
| 8 | Cercado del Cafetalón | 85,000.00 |
| 9 | Reparación cancha el Cafetalón | 30,000.00 |
| 10 | Reparación cancha de basketball | 25,000.00 |
| 11 | Cambio total de techo Mercado Central | 564,860.00 |
| 12 | Ciudad Merliot | |
| | Construcción de Pasarela Plaza Merliot | 200,000.00 |
| 13 | Adoquinado 16 Av. Nte. | 172,596.79 |
| 14 | Colonia Los Cipreses | |
| | Reparación de muro | 4,500.00 |

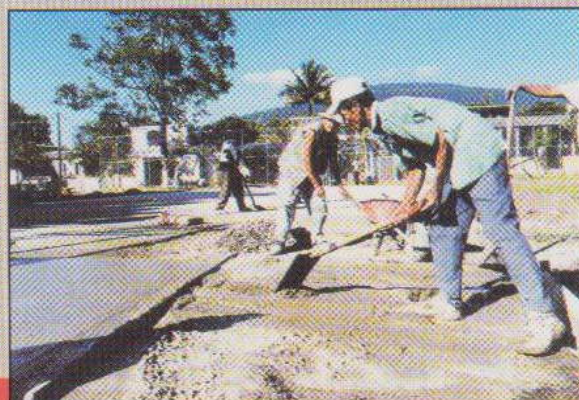
Total Inversión 4,303,256.79

MONTO TOTAL DE INVERSION 21,365,256.07





Construcción de Aulas Escolares



Mejoramiento de Zona Verde Col. Quezaltepec

OBRAS DE VERDAD



Inauguración de Techo Mercado

Introducción
de Agua Potable en Zona Rural



ALCALDIA DE NUEVA SAN SALVADOR ORGANIGRAMA 2002



Cumpliendo de verdad



Unidad de Comunicaciones

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Jefe de Comunicaciones | David Hernández |
| Concejal | Victor Ramírez |
| Agenda Edilicia | Franklin Martínez |
| Encargada de Prensa | Margarita López |
| Encargada de Monitoreo | Raquel Hernández |
| Monitoreo | Oscar Ibarra |
| Atención al Contribuyente | Raquel Alejandra Guadrón |
| Fotoperiodista | Luis Castillo |
| Diseño | Geovany Colorado |
| Logística | Francisco Palma |

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Producción | Mt Comunicaciones |
| Dirección y edición | Mauricio Turcios |
| Diseño Gráfico | Iván Córdova |
| Redacción | Ada Salazar, |
| | Arturo Soto Gómez |
| Digitación | Lilian Rodríguez |
| Fotografías | Teyo Studio, |
| | Depto. Centro Histórico |

Impreso en:
Tiraje

PUBLIDER
10 mil ejemplares

Alcaldía de Nueva San Salvador.

Nueva San Salvador,
La Libertad. Enero 2002

UN NUEVO ROSTRO PARA

Santa Tecla



UN NUEVO
ROSTRO PARA
SANTA TECLA

Cumpliendo
de verdad